

Medical School Student Survey on Shared-Decision Making [French]

NOTES:

- An * indicates skip logic, which will cause some participants to see a different version of the question for country-based clarification.
 - Page break in document does not equate to page break in online survey.
-

(Q1 Language Selection – English or French)

Q2 Comment pensez-vous que les décisions de santé devraient être prises ?

- Le ou la patient(e) doit prendre la décision finale au sujet du traitement qu'il ou elle reçoit.
- Le ou la patient(e) doit prendre la décision finale au sujet du traitement qu'il ou elle reçoit après avoir considéré mon opinion.
- En tant que médecin, je dois partager les responsabilités avec le ou la patient(e) pour prendre la décision finale au sujet du traitement qu'il ou elle reçoit.
- En tant que médecin, je dois prendre la décision finale en ce qui concerne le traitement après avoir considéré l'opinion du patient.
- En tant que médecin, je dois prendre la décision finale en ce qui concerne le traitement pour le patient.

Q3 Veuillez s'il vous plait indiquer votre âge en utilisant le menu déroulant.

- 18 ans
- Plus de 65 ans

Response choices in drop-down range from '18 ans' to over 'Plus de 65 ans'.

Q4 Comment souhaitez-vous être identifié ? Merci de choisir parmi les options ci-dessous.

- Femme
- Homme
- Transgenre
- Autre identité, veuillez préciser : _____
- Je préfère ne pas répondre

Q5 Veuillez s'il vous plait indiquer quelle année vous êtes en train de compléter dans votre éducation médicale en utilisant le menu déroulant ci-dessous.

- Année 1
- Année 2
- Année 3
- Année 4
- Année 5
- Année 6

Q6 Dans quel pays étudiez-vous la médecine ?

- États-Unis
- Royaume-Uni
- Canada
- Pays-Bas
- Autre, veuillez préciser : _____

Q7* Veuillez s'il vous plait indiquer à quel groupe vous appartenez (choisissez s'il vous plait tout ce qui est applicable) :

- Amérindien ou autochtone de l'Alaska
- Asiatique
- Noir ou afro-américain
- Originaire d'Hawaï ou d'autres îles du Pacifique
- Blanc ou caucasien
- Autre, veuillez préciser : _____
- Je préfère ne pas répondre

Q8* Êtes-vous espagnol, hispanique ou latino ?

- Oui
- Non
- Je préfère ne pas répondre

Q12 Dans quelle école de médecine étudiez-vous ? S'il vous plait indiquer le nom complet de l'institution, sans abréviation.

Fill in the blank.

Q12 Veuillez s'il vous plait indiquer à quel point vous êtes en accord ou en désaccord avec les énoncés suivants.

	Tout à fait d'accord	D'accord	Désaccord	Fortement en désaccord
La prise de décision partagée est possible seulement quand les patients sont bien informés et confiants pour discuter le traitement ou les options de dépistage avec leur médecin.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
La prise de décision partagée est irréaliste, car cela prend trop de temps.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
La prise de décision partagée est au bas de ma liste de priorités.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
La rémunération des médecins devrait être basée sur la façon dont ils font la prise de décision partagée.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Avoir des ressources qui résument les risques et les avantages des décisions cliniques serait utile (p. ex. outil d'aide à la décision).	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Les patients doivent avoir confiance en leur cliniciens afin qu'ils prennent toutes les décisions pour leurs patients.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Q13 Veuillez s'il vous plait lire le scénario suivant. Merci d'indiquer : (A) ce que vous remarquez en observant les cliniciens qui vous encadrent et vous enseignent la médecine, et (B) quel style de décision adopteriez-vous si vous étiez dans cette situation. Il n'y a pas de bonnes ou mauvaises réponses. Supposons que le consentement est obtenu au préalable pour chaque patient.

Q14 Une femme de 45 ans se présente au service des urgences. Elle a besoin d'une intervention chirurgicale urgente. Elle est capable de donner son consentement.

Q15 A. Selon-vous, que font les cliniciens expérimentés ?

- Les cliniciens utilisent des informations fondées sur des données probantes) afin de choisir la meilleure option pour le patient et l'informer de leur décision.
- Les cliniciens partagent des informations fondées sur des données probantes avec le patient afin de connaître les préférences du patient et de prendre une décision éclairée ensemble.
- Les cliniciens partagent des informations fondées sur des données probantes avec le patient et permettent au patient de prendre sa propre décision.
- Les cliniciens partagent des informations fondées sur des données probantes avec le patient et choisissent la meilleure option pour le patient.

Q16 B. Imaginez que vous êtes le clinicien dans cette situation, comment réagiriez-vous ?

- J'utiliserais l'information fondée sur des données probantes afin de choisir la meilleure option pour le patient et de l'informer de ma décision.
- Je partagerais des informations fondées sur des données probantes avec le patient afin de connaître les préférences du patient et de prendre une décision éclairée ensemble.
- Je partagerais des informations fondées sur des données probantes avec le patient afin de lui permettre de prendre sa propre décision.
- Je partagerais des informations fondées sur des données probantes avec le patient et choisirais la meilleure option pour le patient.

Q17 Veuillez s'il vous plait lire le scénario suivant. Merci d'indiquer : (A) ce que vous remarquez en observant les cliniciens qui vous encadrent et vous enseignent la médecine, et (B) quel style de décision adopteriez-vous si vous étiez dans cette situation. Il n'y a pas de bonnes ou mauvaises réponses. Supposons que le consentement est obtenu au préalable pour chaque patient.

Q18 Un homme de 53 ans se présente à son médecin de famille pour un examen physique annuel.

Q19 A. Selon-vous, que font les cliniciens expérimentés ?

- Les cliniciens utilisent des informations fondées sur des données scientifiques ('evidence-based medicine') afin de choisir la meilleure option pour les patient et de les informer de leur décision.
- Les cliniciens partagent des informations fondées sur des données scientifiques ('evidence-based medicine') avec le patient afin d'obtenir les préférences du patient et prendre une décision ensemble.
- Les cliniciens partagent des informations fondées sur des données scientifiques ('evidence-based medicine') avec le patient et permettent au patient de prendre leur propre décision.
- Les cliniciens partagent des informations fondées fondées sur des données scientifiques ('evidence-based medicine') avec le patient et choisissent la meilleure option pour le patient.

Q20 B. Imaginez que vous êtes le clinicien dans cette situation, comment réagiriez-vous ?

- J'utiliserai l'information fondée sur des données scientifiques ('evidence-based medicine') afin de choisir la meilleure option pour le patient et de l'informer de ma décision.
- Je partagerai des informations fondées sur des données scientifiques ('evidence-based medicine') avec le patient afin d'obtenir les préférences du patient et prendre une décision ensemble.
- Je partagerai des informations fondées sur des données scientifiques ('evidence-based medicine') avec le patient afin de permettre au patient de prendre sa propre décision.
- Je partagerai des informations fondées sur des données scientifiques ('evidence-based medicine') avec le patient et choisirai la meilleure option pour le patient.

Q21 Un homme de 40 ans avec une histoire familiale de cancer A visite son clinicien pour discuter de la possibilité d'un test de dépistage du cancer A. Veuillez s'il vous plait indiquer ce qui est considéré comme le moyen le plus efficace de communiquer la façon dont le dépistage change le risque de mortalité lié au cancer A ?

- Le dépistage résulte en une réduction de 50% de la mortalité.
- Le dépistage réduit la mortalité de 6 sur 10 000 à 3 sur 10 000 personnes.
- Le dépistage réduit la mortalité de 0,02%.
- Le dépistage diminue considérablement la mortalité liée au cancer A.

Q22 Veuillez s'il vous plait indiquer si vous pensez que les énoncés suivants sont VRAI ou FAUX.

	VRAI	FAUX
La prise de décision partagée est un processus dans lequel les cliniciens et les patients travaillent ensemble, partagent les informations sur les options et leurs conséquences, afin de parvenir à un accord mutuel sur le meilleur plan d'action.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
La prise de décision partagée provoque de l'indécision chez les patients.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
La prise de décision partagée augmente les sentiments de regret en ce qui concerne la décision.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
La prise de décision partagée diminue le nombre de patient qui décident d'avoir une intervention chirurgicale majeure.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Q23 Veuillez s'il vous plait indiquer si vous pensez que les énoncés suivants sont VRAI ou FAUX.

	VRAI	FAUX
Lors de la communication d'information sur les risques, il est préférable d'utiliser le risque relatif (par exemple, le risque de développer une thrombose lors de l'utilisation des contraceptifs oraux est doublé).	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Les études montrent que quand les patients participent aux décisions importantes de santé, leur niveau de connaissance augmente.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Afin de promouvoir la prise de décision partagée, le clinicien indiquera que des traitements alternatifs existent.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Q24 Veuillez s'il vous plait indiquer si vous pensez que les énoncés suivants sont VRAI ou FAUX.

	VRAI	FAUX
Afin de promouvoir la prise de décision partagée, le clinicien donnera des informations sur les avantages et les désavantages des options possibles (cela inclut l'option de 'ne rien faire').	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Afin de promouvoir la prise de décision partagée, le clinicien va soutenir le patient pour l'aider à obtenir l'information et comparer les options.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Le clinicien n'a pas besoin de vérifier si le patient comprend les options disponibles.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Dans le processus de prise de décision partagée, il est nécessaire de connaître les préférences du patient.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Q25 Veuillez s'il vous plait indiquer si vous pensez que les énoncés suivants sont VRAI ou FAUX.

	VRAI	FAUX
Si possible, le clinicien doit intégrer les préférences du patient pour décider de la suite des choses.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
La plupart des gens comprendront la fréquence naturelle (par exemple, 1 personne sur 100) mieux qu'un pourcentage.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
La majorité des patients ne veulent pas participer à la prise de décision partagée avec leur médecin.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Même si le patient ne souhaite pas être impliqué dans le processus de prise de décision, c'est le rôle du clinicien d'encourager le patient à prendre une décision.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Q26 Avez-vous entendu parler de la prise de décision partagée avant ce sondage ?

- Oui
- Non

Q27 Avez-vous suivi des cours sur la prise de décision partagée ?

	Oui	Non
J'ai suivi des cours théoriques sur la prise de décision partagée.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
J'ai reçu une formation pratique sur la prise de décision partagée (par exemple, en utilisant des jeux de rôle et des patients comédiens).	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Q28 Combien d'heures de formation avez-vous reçues (approximativement) sur la prise de décision partagée ?

- 0 à 1 heure
- Entre 1 et 2 heures
- Entre 2 et 5 heures
- Plus de 5 heures

OR

Automatically directed to Q29 if the answer to both statements in Q27 was 'Non'.

OR

Automatically directed to Q29 if answer to statement in Q26 was 'No'.

Q29 Veuillez s'il vous plait indiquer si vous êtes en accord ou en désaccord avec la déclaration suivante.

	Tout à fait d'accord	D'accord	Désaccord	Fortement en désaccord
Je voudrais en savoir plus sur la pratique de la décision partagée avec mes patients.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Q30 Dans le cadre d'une consultation, comment pensez-vous que la prise de décision partagée affecte la durée de la visite ?

- Diminue la durée totale de la visite.
- La durée de la visite demeure la même.
- Augmente la durée totale de la visite.

Q31 Vous avez choisi « Diminue la durée totale de la visite. » De combien de temps la visite serait-elle diminuée en s'engageant dans la prise de décision partagée ?

- 5 minutes ou moins
- À peu près 2 minutes
- À peu près 1 minute

OR

Q32 Vous avez choisi « Augmente la durée totale de la visite. » De combien de temps la visite serait-elle augmentée en s'engageant dans la prise de décision partagée ?

- 5 minutes ou plus
- À peu près 2 minutes
- À peu près 1 minute

OR

Automatically directed to Q333 if answer to statement in Q34 was 'La durée de la visite demeure la même.'

Q33 Comment pensez-vous que les décisions de santé devraient être prises ?

- Le ou la patient(e) doit prendre la décision finale au sujet du traitement qu'il ou elle reçoit.
- Le ou la patient(e) doit prendre la décision finale au sujet du traitement qu'il ou elle reçoit après avoir considéré mon opinion.
- En tant que médecin, je dois partager les responsabilités avec le ou la patient(e) pour prendre la décision finale au sujet du traitement qu'il ou elle reçoit.
- En tant que médecin, je dois prendre la décision finale en ce qui concerne le traitement après avoir considéré l'opinion du patient.
- En tant que médecin, je dois prendre la décision finale en ce qui concerne le traitement pour le patient.

Q34 Veuillez s'il vous plait indiquer votre intérêt dans ce qui suit (cochez TOUT ce qui est applicable) :

- OUI, je souhaiterais participer à un entretien téléphonique de 10 minutes sur la prise de décision partagée.
- OUI, je souhaiterais participer au tirage pour une carte-cadeau Amazon où 1 participant sur 50 recevra 20\$USD.

Q35 Vous avez indiqué votre intérêt à participer à un entretien téléphonique ou au tirage. S'il vous plait entrez une adresse courriel valide ci-dessous pour être éligible :

Fill in the blank.